

**Zeitschrift:** Palliative.ch : Zeitschrift der schweizerischen Gesellschaft für palliative Medizin, Pflege und Begleitung = revue de la Société suisse de médecine et de soins palliatifs = rivista della Società svizzera di medicina e cure palliative

**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für palliative Medizin, Pflege und Begleitung

**Band:** - (2005)

**Heft:** 4: Dyspnoe = Dyspnée = Dyspnea

**Artikel:** Bericht vom ersten Palliative Care-Forschungstag in der Schweiz = Première journée suisse de la recherche en soins palliatifs

**Autor:** Simmen, Nelly

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1091919>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nelly Simmen

## Bericht vom ersten Palliative Care-Forschungstag in der Schweiz

Am 28. September 2005 trafen sich im Kantonsspital St.Gallen knapp 60 Personen zum ersten Nationalen Forschungstag. Dieser Tag wird mir in lebhafter Erinnerung bleiben als reich, wertvoll und wichtig. Florian Strasser, der Hauptorganisator des Anlasses, konnte durch sein Beziehungsnetz sehr kompetente Referenten einladen. Zu Beginn stellte er uns die Swiss Palliative Care Research Initiative (Swiss-PCRI) vor und betonte die Wichtigkeit von Palliative Care-Forschung.

Prof. Irene Higginson, Palliative Care-Medizinerin und Dozentin am King's College in London, zeigte auf, welche Bedeutung Hypothesen bzw. Forschungsfragen haben und wie wir sie bilden können. Sie empfahl uns, Forschungsfragen auch zu benutzen für die systematische Literatursuche, welche die Wirksamkeit von Palliative Care überprüft, bevor eigene Studien durchgeführt werden.

Dr. Hanna Meyer, Pflegefachfrau und Dozentin in Pflegeforschung aus Wien, sprach über unterschiedliche Forschungsmethoden und Methodologien, die aus unterschiedlichen Paradigmen stammen: die Medizin, geprägt von den Naturwissenschaften mit dem positivistischen Paradigma und dem quantitativen Ansatz, und die Pflege, eher ausgerichtet auf den phänomenologischen oder interpretativen Ansatz. Sie betonte, dass es bei den Unterschieden nicht um «entweder oder» geht, sondern darum, sich beider Ansätze zu bedienen, um komplexe Realitäten im Bereich der Gesundheitswissenschaften annähernd zu erfassen. Gerade in der Palliative Care-Forschung sollte nicht der kleinste gemeinsame Nenner gesucht, sondern das Zusammentreffen von verschiedenen Ansätzen zur Ausweitung, im Sinne des grössten gemeinsamen Vielfachen, benutzt werden.

Prof. Dr. Rolfe Sean Morrison, Professor in Palliative Care, Geriatrie und Medizin der Mount Sinai School of Medizin in New York, berichtete von eigenen Forschungs-

projekten, und wie er andere Studien bzw. Datensammlungen nutzte, um auf günstige Art und Weise eigene Forschungsfragen zu beantworten. So ermutigte er uns, auch bei Geldknappheit Wege zu finden, um Forschung zu betreiben.

Prof. Dr. Peter Suter von Genf sprach über unsere Nationale Forschungslandschaft und zeigte auf, welche Forschungsbereiche gut ausgebaut und welche unbedingt noch zu entwickeln sind. Dazu gehört die klinische Forschung im Bereich Medizin und Sozialwissenschaften. Er betonte, dass diese Entwicklung nur möglich sein wird durch engagierte und kompetente Fachleute, die gute Forschungsprojekte einreichen.

Senator Sharon Carstairs berichtete über ihr Engagement in der kanadischen Politik, um Palliative Care landesweit zu fördern. Sie versucht das, indem sie alle fünf Jahre einen Bericht zuhanden der Regierung erstellt mit Empfehlungen für politische Entscheidungen. Damit gibt sie den Palliative Care-Fachleuten an der Basis eine Stimme in der Öffentlichkeit und dokumentiert den Verlauf der Entwicklungen. Sie plädiert dafür, dass Palliative Care in das Gesundheitswesen integriert wird und kein zusätzliches Angebot bleibt, von dem nur wenige profitieren können.

Am Nachmittag fanden Workshops statt, in denen ein reger Austausch zwischen den Teilnehmenden und den Experten möglich wurde. In der Abschlussveranstaltung erfuhren wir, was in anderen Workshops diskutiert worden war. Vor allem ging es aber darum, die weiteren Schritte voranzusehen. Die Atmosphäre war geprägt von einer Aufbruchstimmung und freudiger Erwartung auf die weitere Entwicklung.

Das einzig sehr bedauerliche an dieser Tagung war, dass relativ wenige Fachleute von diesem hochkarätigen Anlass profitierten. Daher ist sehr zu hoffen, dass viele der wertvollen Referate in den nächsten Ausgaben von palliativech oder auf der Website publiziert und gelesen werden. Ausserdem wünsche ich mir, dass sich noch mehr Palliative Care-Fachleute für Forschung zu interessieren beginnen und deren Entwicklung aktiv mitverfolgen.

Nelly Simmen

## Première journée suisse de la recherche en soins palliatifs

C'est une soixantaine de personnes que réunissait le 28 septembre 2005, au Kantonsspital de Saint-Gall, la première journée nationale de recherche en soins palliatifs, journée mémorable par l'importance et la richesse de ses apports. Florian Strasser, chef d'orchestre de cette jour-

née, y avait convié des référents de grande valeur grâce à son réseau de relations. Il a ouvert la manifestation en nous présentant la Swiss Palliative Care Research Initiative (Swiss-PCRI) et en soulignant l'importance de la recherche en soins palliatifs.

Mme le professeur Irene Higginson, médecin palliatologue et enseignante au King's College de Londres, a décrit l'importance de poser des hypothèses à la base de tout projet de recherche et parlé de la façon dont nous pou-

Dr. Claudia Garzanti

Hely Simmen

vons construire de telles hypothèses. Elle nous a recommandé d'employer une même méthodologie (c'est-à-dire de formuler des questions) pour effectuer une recherche systématique de littérature sur tout sujet visant à évaluer l'efficacité des soins palliatifs avant de mettre en route ses propres études.

Mme Hanna Meyer, infirmière titulaire d'un doctorat et enseignante en recherche en soins infirmiers à Vienne, a évoqué différentes techniques de recherche et méthodologies reposant sur différents paradigmes, distinguant en particulier le modèle médical, au paradigme positif très influencé par les sciences naturelles et les méthodes quantitatives, et le modèle infirmier qui se base davantage sur des méthodes phénoménologiques ou interprétatives. Elle nous a rendu attentifs à l'importance de ne pas considérer ces différences comme irréconciliables, mais d'utiliser l'ensemble de ces méthodes de manière complémentaire dans le but de mieux cerner la réalité toujours complexe des sciences de la santé. En soins palliatifs en particulier, il importe de ne pas ramener ce que nous observons au plus petit dénominateur commun, mais d'employer les approches les plus diverses pour élargir notre perspective au sens de la vision la plus large et la plus diversifiée.

M. le professeur Rolfe Sean Morrison, professeur en soins palliatifs, gériatrie et médecine à la Mount Sinai School of Medicine de New York, nous a exposé ses propres projets de recherche et la manière dont il utilisait au mieux les résultats d'autres études et tout ensemble de données disponible pour répondre à ses propres interrogations, nous encourageant ainsi à inventer des moyens de faire de la recherche même dans un contexte où les ressources financières sont limitées.

M. le professeur Peter Suter de Genève nous a décrit le paysage suisse de recherche, montrant quels secteurs sont actifs et soutenus et quels secteurs sont encore à développer, parmi lesquels la recherche clinique en médecine et en sciences sociales. Il estime qu'un tel développement ne pourra avoir lieu qu'avec le concours et l'engagement de professionnels compétents présentant des projets solides.

Mme le sénateur Sharon Carstairs nous a parlé de son engagement politique au Canada pour développer les soins palliatifs à l'échelle nationale; concrètement, elle rédige tous les cinq ans un rapport destiné au gouvernement qui énumère des recommandations pour les décisions politiques à prendre. Par ce canal, elle fait accéder à l'espace public la voix des professionnels des soins palliatifs sur le terrain et elle documente le processus de développement lui-même. Son plaidoyer de fond vise à ce que les soins palliatifs ne soient plus une prestation à part dont seule une minorité bénéficie, mais qu'ils soient complètement intégrés à l'offre de santé existante.

L'après-midi fut consacré à des ateliers, occasion d'échanges animés entre les participants et avec les experts, dont l'essentiel fut présenté en plénière lors de la séance concluant la rencontre: il concernait les perspectives d'aller de l'avant, dans une atmosphère enthousiaste et joyeuse.

La seule chose que nous ayons à déplorer, c'est le petit nombre de professionnels ayant pu profiter de cette précieuse journée. Il reste à espérer que la contribution des experts rassemblés le 28 septembre puisse être publiée et lue dans palliative.ch ou sur le site Internet, avec le souhait qu'un nombre croissant de professionnels des soins palliatifs s'intéressent à la recherche et contribuent activement à son développement.

**Nous cherchons**

## Infirmière ou infirmier en soins palliatifs

Etes-vous intéressé(e) à travailler dans un service mobile de soins palliatif de Suisse romande?

Notre institution vous offre un travail passionnant à la fois auprès de personnes malades et de leurs familles et auprès de diverses équipes locales de soins à domicile.

**Contact:** Vous avez lu cette annonce.

**Nous invitons toutes les institutions de soins palliatifs à placer ici leurs annonces dès le prochain numéro**

**Veillez nous excuser, cette annonce n'était qu'un exemple.**